

A2.43 ¿Trabajo remoto o la oficina?



- Vocabulario diario de oficina
- Vocabulario de trabajo remoto

El teletrabajo	(Het thuiswerken)	El ordenador portátil	(De laptop)
El espacio de coworking	(De coworkingruimte)	Digital	(Digitaal)
La jornada	(De werkdag)	La flexibilidad	(De flexibiliteit)
El equipamiento	(De uitrusting)	Presencial	(Op kantoor)
Las herramientas	(De hulpmiddelen)	Remoto	(Op afstand)
La plataforma	(Het platform)	Conectarse	(Verbinden)
La videollamada	(De videogesprekken)	Desconectarse	(Loskoppelen)
La conexión	(De verbinding)	Estar en línea	(Online zijn)
El PC	(De pc)		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



El **teletrabajo** puede ser cómodo porque no hay que ir a **la oficina** y es más fácil organizar la casa. Pero si una persona trabaja fuera del horario normal, el límite entre trabajo y ocio no está claro. Así, las **horas de trabajo** pueden aumentar y la conciliación se vuelve difícil. Con buena organización, la **flexibilidad** puede ayudar. Lo mejor es un equilibrio entre casa y oficina.

***Telewerken** kan prettig zijn, omdat je niet naar **het kantoor** hoeft en het makkelijker is om het huishouden te organiseren. Maar als iemand buiten de normale werktijd werkt, wordt de grens tussen werk en vrije tijd onduidelijk. Daardoor kunnen de **werktijden** oplopen en wordt het lastig om werk en gezin te combineren. Met een goede organisatie kan **flexibiliteit** helpen. Het beste is een evenwicht tussen thuis en kantoor.*

1. ¿Qué ventaja tiene trabajar desde casa?
 - a. Permite cuidar a los niños y hacer tareas en las b. No se puede cocinar nunca. pausas.
 - c. Hay que desplazarse todos los días.
 - d. Es obligatorio trabajar de noche.
2. ¿Qué problema aparece cuando se teletrabaja demasiado?
 - a. Hay más reuniones presenciales cada día.
 - b. La productividad siempre sube sin parar.
 - c. El límite entre el trabajo y el ocio se vuelve poco claro.
 - d. La oficina está más cerca de casa.

1-a 2-c

2. Grammatica: Hoe geef je meningen weer?

Veelgebruikte vormen gebruiken om meningen uit te drukken.



Expresión	Ejemplo
En mi opinión	En mi opinión, el teletrabajo es mejor. <i>(Naar mijn mening is thuiswerken beter.)</i>
Me parece que sí	Me parece que sí, el teletrabajo es útil. <i>(Ik vind van wel, thuiswerken is nuttig.)</i>
No me parece que + subjuntivo	No me parece que sea flexible. <i>(Ik vind niet dat het flexibel is.)</i>
Estoy de acuerdo	Estoy de acuerdo con la plataforma digital. <i>(Ik ben het eens met het digitale platform.)</i>
No estoy de acuerdo	No estoy de acuerdo con el nuevo sistema. <i>(Ik ben het niet eens met het nieuwe systeem.)</i>
Claro que sí	¿Es útil la herramienta? Claro que sí. <i>(Is het hulpmiddel nuttig? Natuurlijk wel.)</i>
Claro que no	¿Funciona sin conexión? Claro que no. <i>(Werkt het zonder internetverbinding? Natuurlijk niet.)</i>

"Por supuesto que sí" is formeler dan "claro que sí"

- _____, el teletrabajo es más flexible que ir a la oficina todos los días. *(Naar mijn mening is thuiswerken flexibeler dan elke dag naar kantoor gaan.)*
 a. En mi opinión b. A mi opinión c. En mi opinar d. En mí opinión
- No me parece que _____ buena idea estar en línea todo el día. *(Ik vind het geen goed idee om de hele dag online te zijn.)*
 a. ser b. es c. soy d. sea

1. En mi opinión 2. sea



Herschrijf de zinnen (QR: A1+)

- (Me parece que sí) El teletrabajo es útil.

(Ik vind van wel, thuiswerken is nuttig.)
- (No me parece que) El nuevo sistema es flexible.

(Ik vind niet dat het flexibel is.)
- (Estoy de acuerdo) Me gusta la plataforma digital.

(Ik ben het eens met de digitale platform.)

1. Me parece que sí, el teletrabajo es útil. 2. No me parece que sea flexible. 3. Estoy de acuerdo con la plataforma digital.

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| a. El teletrabajo | 1. trabajar desde casa |
| b. presencial | 2. horario flexible |
| c. La flexibilidad | 3. una reunión por vídeo |
| d. una videollamada | 4. en la oficina |

a-1 b-4 c-2 d-3



2. Interne mededeling: dagen telewerken en apparatuur (QR: Audio)

Vul de lege plekken in: videollamada, presencial, teletrabajo, remoto, coworking, plataforma, equipamiento, estar en línea, conexión



A partir del lunes, el equipo puede elegir dos días de (1) _____ por semana. La jornada sigue siendo la misma: de 9:00 a 18:00, con una pausa. Si trabajas en (2) _____, necesitas una buena (3) _____ y debes (4) _____ en la (5) _____ de la empresa para las reuniones.

La oficina permanece abierta en el horario habitual. Si prefieres venir de forma (6) _____, puedes reservar mesa en el espacio de (7) _____. La empresa ofrece (8) _____ básico: PC u ordenador portátil y auriculares para la (9) _____. Si tienes un problema técnico, abre un ticket en la herramienta digital de Soporte.

Vanaf maandag kan het team per week twee dagen telewerken kiezen. De werkdag blijft hetzelfde: van 9:00 tot 18:00, met een pauze. Als je op afstand werkt, heb je een goede internetverbinding nodig en moet je voor de vergaderingen online zijn op het platform van het bedrijf.

Het kantoor blijft open tijdens de gebruikelijke openingstijden. Als je liever op kantoor werkt, kun je een werkplek reserveren in de coworkingruimte. Het bedrijf biedt basisapparatuur: een pc of laptop en een headset voor videogesprekken. Als je een technisch probleem hebt, maak dan een ticket aan in de digitale supporttool.

(1) teletrabajo, (2) remoto, (3) conexión, (4) estar en línea, (5) plataforma, (6) presencial, (7) coworking, (8) equipamiento, (9) videollamada

1. ¿Qué debes tener si trabajas en remoto y qué puedes reservar si prefieres venir presencialmente?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- Hoy la hablante trabaja desde casa y se conecta a las nueve.
- Durante la videollamada, todo funciona bien y no tiene problemas de conexión.
- Mañana irá a un espacio de coworking para contar con mejor equipamiento.

Waar Onwaar

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V-2-X-3-V

4. Kies de juiste oplossing

- No me parece que el equipo _____ en línea durante toda la jornada. *(Het lijkt me niet dat het team de hele werkdag online is.)*
 a. este b. está c. estén d. esté
 - No me parece que el compañero _____ a las videollamadas desde el espacio de coworking. *(Het lijkt me niet dat de collega de videogesprekken beantwoordt vanuit de coworkingruimte.)*
 a. conteste b. contesté c. contesta d. contestamos
 - No me parece que el PC _____ listo para una reunión digital importante. *(Het lijkt me niet dat de pc klaar is voor een belangrijke digitale vergadering.)*
 a. estamos b. estés c. esté d. está
1. esté 2. conteste 3. esté

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



Problemas de conexión en videollamada

- Marta** *Luis, ¿estás en línea? No te vemos en la plataforma.*
(compañera): *(Luis, ben je online? We zien je niet op het platform.)*
- Luis (tú):** *Estoy intentando conectarme, pero la conexión va fatal y se corta.*
(Ik probeer verbinding te maken, maar de verbinding is heel slecht en valt steeds weg.)
- Marta** *Vale, prueba a desconectarte del wifi y volver a conectarte, o entra desde el ordenador portátil.*
(compañera): *(Oké, probeer je wifi te verbreken en opnieuw te verbinden, of ga via je laptop.)*
- Luis (tú):** *Ahora entro con el portátil; con el PC no me funciona el audio.*
(Ik kom er nu in via de laptop; op de pc doet het geluid het bij mij niet.)
- Marta** *Si sigue fallando, te llamo y hacemos la reunión sin sonido, solo con la cámara, ¿de acuerdo?*
(compañera): *(Als het blijft haperen, bel ik je en doen we de vergadering zonder geluid, alleen met beeld. Oké?)*
- Luis (tú):** *Perfecto, gracias. En dos minutos estoy conectado y me quedo en línea.*
(Perfect, bedankt. Over twee minuten ben ik verbonden en blijf ik online.)

- ¿Qué problema tiene Luis al inicio de la videollamada y qué solución propone Marta?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)



En mi opinión, es mejor... / Normalmente me conecto a... y luego me desconecto a... / Para mí, lo más importante es la flexibilidad.

1. ¿Prefieres teletrabajar o ir a la oficina? Explica por qué con un ejemplo de tu jornada laboral.
-
2. En tu trabajo, ¿qué herramientas digitales usas para comunicarte con el equipo (por ejemplo, videollamadas o una plataforma)? ¿Funcionan bien o a veces hay problemas de conexión?
-

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Hola, ¿qué tal? Soy Laura.

El jueves el jefe quiere una reunión a las 9:30 por **videollamada**. Yo pensaba ir a la oficina, pero mi **conexión** en casa va mejor esta semana.

¿Tú vas **presencial** o trabajas **en remoto**? Si estás en casa, ¿puedes **conectarte** a tiempo con el **portátil**?



Schrijf een passende reactie: *Me parece que... / En mi opinión, es mejor... / Por supuesto que sí / no, puedo...*

Belangrijke werkwoorden

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Estar (zijn)

Subjuntivo presente
esté
estés
esté
estemos
estéis
estén

Contestar (antwoorden)

Subjuntivo presente
conteste
contestes
conteste
contestemos
contestéis
contesten